FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No. 51 Jacques Cartier — S. District No. R — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans St Laurent Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator. / Énumérateur. — 9 & 10 April 1901

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own income. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in house. (Specify by "F" for factory and by "H" for house, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autres occupations que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Revenus d'autre occupation principale.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1			Vaillancourt Léa	F	B	Belle sœur	C	21 Juillet	1862	38	R				France	Canadienne	Catholique																								1
2	46	46	Larose Edmond	M	"	Chef	M	3 Juin	1849	52	"	"			"	"	"		1												1	1		1	"							2
3			Célina	F	"	Epouse	M	14 Novembre	1857	43	"	"			"	"	"																									3
4			" Bertha	F	"	Fille	C	26 Mai	1898	2	"	"			"	"	"															1	1		1								4
5	47	47	Vermette Alfred	M	"	Chef	M	22 Décembre	1858	42	"	"			"	"	"	Journalier		1		1												1	"							5
6			" Adèle	F	"	Epouse	M	14 Mars	1861	40	"	"			"	"	"															1	1		1	"							6
7			" Emmanuel	M	"	Fils	C	22 Avril	1886	14	"	"			"	"	"													10	1	1		1								7
8			" Wilfrid	M	"	Fils	C	29 Septembre	1888	12	"	"			"	"	"														1	1	1	1								8
9			" Irma	F	"	Fille	C	3 Février	1891	10	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							9
10			" Anita	F	"	Fille	C	17 Septembre	1895	5	"	"			"	"	"																	1								10
11			" Blanche	F	"	Fille	C	10 Mai	1896	4	"	"			"	"	"																	1								11
12			" Rosaire	M	"	Fils	C	11 Mars	1899	2	"	"			"	"	"																	1								12
13			Larose Jules	M	"	Beau frère	C	10 Novembre	1871	22	"	"			"	"	"	Journalier		1		1			12		$300			1	1	1	1	"							13
14	48	48	Cayer Rémi	M	"	Chef	M	21 Mai	1854	47	"	"			"	"	"	Journalier		1		1			12		$300						1	"							14
15			" Marie Olivine	F	"	Epouse	M	28 Octobre	1851	49	"	"			"	"	"														1	1		1	"							15
16			" Joseph	M	"	Fils	C	7 Février	1878	22	"	"			"	"	"														1	1		1	"							16
17			" Antonia	F	"	Fille	C	17 Octobre	1880	20	"	"			"	"	"														1	1		1	"							17
18			" Dominique	F	"	Fille	C	19 Décembre	1881	19	"	"			"	"	"														1	1		1	"							18
19			" Anna	F	"	Fille	C	26 Février	1883	18	"	"			"	"	"														1	1		1	"							19
20			" Marie Louise	F	"	Fille	C	9 Août	1886	14	"	"			"	"	"														1	1		1	"							20
21			" Elisa	F	"	Fille	C	25 Juin	1894	6	"	"			"	"	"																	1	"							21
22	49	49	Berthiaume Eugène	M	"	Chef	M	26 Mars	1858	43	"	"			"	"	"	Peintre		1		1								1	1	1	1	"							22
23			" Célina	F	"	Epouse	M	30 Avril	1859	41	"	"			"	"	"														1	1		1	"							23
24			" Eugène	F	"	Fille	C	4 Mars	1885	16	"	"			"	"	"														1	1		1	"							24
25			" Henri	M	"	Fils	C	30 Septembre	1887	13	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							25
26			" Avila	M	"	Fils	C	22 Janvier	1890	11	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							26
27			" Paul	M	"	Fils	C	25 Décembre	1898	2	"	"			"	"	"																	1	"							27
28			Charrette Alexis	M	"	Locataire	C	13 Février	1862	39	"	"			"	"	"	Typographe Ouvrier		1		1			12		$300			1	1		1	"							28
29	50	50	Carrière Hormisdas	M	"	Chef	M	15 Mars	1866	35	"	"			"	"	"	Journalier		1		1			12		$300			1	1		1	"							29
30			" Anna	F	"	Epouse	M	12 Septembre	1866	34	"	"			"	"	"														1	1		1	"							30
31			" Laurentia	F	"	Fille	C	9 Mai	1887	13	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							31
32			" Arthur	M	"	Fils	C	12 Décembre	1893	7	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							32
33			" Blanche	F	"	Fille	C	4 Juin	1900		"	"			"	"	"																									33
34	51	51	Carrière Joseph	M	"	Chef	M	15 Mars	1860	41	"	"			"	"	"	Journalier		1		1			12		$300						1	"							34
35			" Eléonore	F	"	Epouse	M	21 Octobre	1859	41	"	"			"	"	"														1	1		1	"							35
36			" Albina	F	"	Fille	C	23 Septembre	1889	11	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							36
37	52	52	Trudeau Hormisdas	M	"	Chef	M	23 Août	1870	30	"	"			"	"	"	Boulanger		1										1	1	1	1	"							37
38			" Julie	F	"	Epouse	M	3 Octobre	1871	29	"	"			"	"	"														1	1	1	1	"							38
39	53	53	Thérien Adolphe	M	"	Chef	M	1 Janvier	1870	31	"	"			"	"	"	Tailleur de pierre		1		1			12		$300			1	1	1	1	"							39
40			" Ambroise	F	"	Epouse	M	4 Juin	1872	28	"	"			"	"	"														1	1		1	"							40
41			" Armand	M	"	Fils	C	25 Décembre	1898	2	"	"			"	"	"																	1	"							41
42			" Juliette	F	"	Fille	C	26 Juillet	1897	3	"	"			"	"	"																	1	"							42
43		54	" Cordélia	F	"	Pensionnaire		26 Octobre	1842	57	"	"			"	"	"														1	1		1	"							43
44			" Adélard	M	"	Fils	C	19 Août	1878	22	"	"			"	"	"	Journalier							12		$300			1	1	1	1	"							44
45			" Victor	M	"	Fils	C	21 Octobre	1880	20	"	"			"	"	"	"							12		$300							1	"							45
46	54	55	Chadon Thomas	M	"	Chef	M	4 Octobre	1866	34	"	"			"	"	"								12		$300							1	"							46
47			" Marie Louise	F	"	Epouse	M	15 Février	1867	34	"	"			"	"	"														1	1		1	"							47
48			" Archelas	M	"	Fils	C	19 Mai	1889	13	"	"			"	"	"													10	1	1		1	"							48
49			" Dorvigny	F	"	Fille	C	13 Avril	1888	12	"	"			"	"	"													10	1			1	"							49
50			" Joseph	M	"	Fils	C	6 Avril	1895	6	"	"			"	"	"													4	1			1	"							50